

NL ELEKTRISCHE SFEERHAARD
GEBRUIKSAANWIJZING 1800W



Waste electrical and electronic equipment should not be disposed of with household waste. Please recycle when facilities exist. Check with your local authority for recycling advice.

VARESE


Voorwoord

Afval van elektrische producten dienen niet bij het huisafval weggeworpen te worden. Gelieve dit te recyclen, indien mogelijk. Vraag uw plaatselijke autoriteiten naar de mogelijkheden tot recyclen.

Geachte klant,

Gefeliciteerd met de aanschaf van deze elektrische sfeerhaard. Geniet van de gezelligheid van een sfeerhaard, zonder as of rook en zonder de noodzaak van een rookkanaal. Deze sfeerhaard is ontworpen om aan de wand te hangen, als zijnde een schilderij. U kunt het gebruiken als decoratie en/of als extra warmtebron.

Wij zijn er zeker van dat u veel plezier zult beleven van deze nieuwe elektrische sfeerhaard.

-  Gelieve de instructies aandachtig te lezen voor het eerste gebruik van de elektrische sfeerhaard en bewaar de instructies op een veilige plaats voor toekomstige referentie. Indien de haard van eigenaar verandert, zorg er dan voor dat de instructies bijgevoegd worden. De fabrikant en importeur accepteren geen aansprakelijkheid voor het gebrek aan kennisname van deze instructies.

Technische informatie

Model:	RC02 - 0004 - VARESE
Stroom afgifte:	230 V ~ 50 Hz
Stroom afname:	max. 1800 W
Beschermklasse:	I
Lampen:	LED
Afmetingen:	ongeveer 760 x 158 x 540 mm
Gewicht:	ongeveer 15 kg

Symbolen gebruikt in deze instructies:



Waarschuwing voor gevaren bevattende grote risico's (levensgevaarlijk)

WAARSCHUWING voor gevaren bevattende minder grote risico's



Dit symbool geeft tips en aanbevelingen

Informatie betreffende veiligheid

Voorgescreven gebruik

Dit apparaat kan permanent bevestigd worden aan een wand als zijnde decoratie en/of als extra warmtebron. Het is bedoeld voor privé, binnenshuis gebruik, niet voor commerciële doeleinden.

Waarschuwing voor foutief gebruik:

Gebruik dit apparaat niet tenzij het stevig aan de wand is bevestigd, de in deze gebruiksaanwijzing aangegeven veiligheidsinstructies navolgend. Gebruik dit apparaat nooit als een vrijstaande haard.

Dit apparaat is niet geschikt als inbouw model, b.v. in een schoorsteen opening.

Dit apparaat mag niet worden gebruikt in een ruimte met een hoge vochtigheidsgraad, zoals een badkamer.

- Laat het apparaat nooit onbeheerd achter wanneer deze ingeschakeld staat. Schakel het apparaat uit met de hoofdschakelaar wanneer u de ruimte verlaat.
- Gebruik de elektrische haard niet in combinatie met een tijds klok of een ander apparaat dat de haard onbeheerd automatisch kan inschakelen.
- Houd ontvlambaar materiaal zoals papier, stof, hout, plastic, brandstof of oplosmiddelen weg bij het apparaat. Zorg er in het bijzonder voor dat artikelen als gestoffeerde meubelen of gordijnen op veilige afstand zijn van het apparaat. Neem dit punt ook in acht wanneer het apparaat uitgeschakeld staat, zodat er geen gevaar ontstaat als het apparaat per ongeluk ingeschakeld wordt.
- Het apparaat mag niet worden gebruikt in ruimtes die licht ontvlambare materialen bevatten (b.v. brandstof, verf, oplosmiddelen, gas).
- Gebruik dit apparaat niet in een omgeving waarin de temperatuur hoger is dan 30°C.
- Dek het apparaat nooit af. De openingen moeten niet geblokkeerd zijn om oververhitting te voorkomen. Hang nooit was of vergelijkbare zaken te drogen op het apparaat.

Gevaren voor kinderen

- Laat nooit kinderen of huisdieren onbeheerd in de omgeving van het apparaat. Leg kinderen de gevaren uit die kunnen ontstaan door dit apparaat.
- Houd de afstandsbediening weg bij kinderen. Kinderen kunnen de haard incorrect bedienen.
- Houd de verpakkingsfolie weg bij kinderen (gevaar van verstikking).
- Dit apparaat dient niet te worden gebruikt door personen (inclusief kinderen) met een beperkt fysieke, sensorische of mentale vermogen, of bij wie de noodzakelijke ervaring en/of kennis ontbreekt, tenzij er toezicht wordt gehouden door een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid.

Gevaar voor een elektrische shock

- Scherm het apparaat af van vocht, druppels en spetters. Deze vormen een risico tot een elektrische shock. Plaats nooit iets dat vloeistof bevat (b.v. vazen) op het apparaat.
- **WAARSCHUWING:** Acuuu levensgevaar door elektrische shock: probeer nooit een elektrisch apparaat zelf te repareren – voor uw eigen veiligheid, raadpleeg altijd de dichtstbijzijnde klantendienst / specialist. Dit geldt ook voor de snoeren en kabels.
- Scherm de kabels af van hete oppervlakten. Om deze reden mag de kabel het hete apparaat niet aanraken en ook niet onder het apparaat doorlopen. Houd hier rekening mee met het kiezen van de locatie waar de haard geplaatst moet worden.
- Behandel de kabels zorgvuldig. Houd ze weg bij scherpe randen of hoeken en zorg ervoor dat ze niet geklemd of geblokkeerd worden.
- Gebruik enkel verlengkabels en stekkerdozen die overeenkomen met de technische specificaties. Raadpleeg een speciaalzaak voor advies.
- Zorg ervoor dat de specificaties op het typeplaatje overeenkomen met de situatie in uw huishouden. Dit apparaat dient enkel aangesloten te worden op een geaard stopcontact.
- Haal de stekker van dit apparaat uit het stopcontact tijdens onweersbuien en indien het apparaat gedurende een langere periode niet gebruikt gaat worden. Pak altijd de stekker zelf en niet de kabel om deze te (ont)koppelen. Zorg ervoor dat de handen droog zijn alvorens de stekker aan te raken.


- Gebruik dit apparaat nooit buiten of in ruimtes met een hoge vochtigheidsgraad, b.v. badkamers. Gebruik het apparaat nooit dichtbij water. De nabijheid van water is een risico zelfs als het apparaat uitgeschakeld staat.
- Stop geen voorwerpen in de openingen van het apparaat.

Oplossen van problemen

- Voor uw veiligheid, controleer het apparaat op schade voor ieder gebruik.
- Indien het apparaat kapot is, dient het niet te worden gebruikt voordat het is gerepareerd is door een expert.
- Indien het apparaat is gevallen, kan er schade ontstaan zijn aan de interne onderdelen, wat niet zichtbaar is aan de buitenkant. Om deze reden moet het apparaat moeten worden gecontroleerd door een expert voordat deze weer gebruikt kan worden.
- In het geval van schade / storing, haal direct de stekker uit het stopcontact.
- Gebruik het apparaat niet wanneer de stroomkabel, stekker or een ander deel van het apparaat beschadigd is.

Werking

WAARSCHUWING!

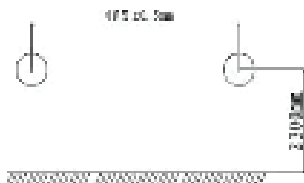
- Het apparaat, vooral de bodem, wordt warm wanneer deze ingeschakeld staat. Objecten die geplaatst zijn onder het apparaat, kunnen ook warm worden. Houd kinderen weg van de warme oppervlakten. 
- Indien u ongebruikelijke geluiden van de ventilator hoort of ongebruikelijke geuren ruikt, indien er vloeistoffen of kleine objecten in het apparaat zijn geraakt, of als er andere storingen zich voordoen, haal direct de stekker uit het stopcontact en laat het apparaat controleren door een expert.

Installatie

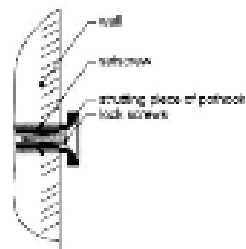
De elektrische sfeerhaard moet geïnstalleerd worden aan een wand op een hoogte van 1 meter boven de vloer. Bevestig de accessoires, zoals de bouten, aan de wand en hang de elektrische sfeerhaard op.

De illustratie als volgt:

- De verwarming mag niet direct boven een stopcontact geplaatst worden.
- Laat de kabel niet over tapijt lopen en dek de kabel niet af.
- De verwarming moet worden geplaatst zodat het stopcontact bereikbaar is.



Picture 1



Picture 2




Instructies voor het gebruik

Het apparaat kan worden bediend door de schakelaars aan de onderkant van de sferhaard of door middel van de bijgeleverde afstandsbediening.


Allereerst schakel de “power” knop aan de rechterkant aan. Het indicatie licht wordt rood.

Handbediening





- Druk eenmaal op de “power” knop om het apparaat en het vlambeeld aan te schakelen. Een rood indicatie licht zal verschijnen om aan te geven dat de bediening aan staat.
- Druk op de  knop om een feller of donkerder vlambeeld te krijgen. Druk een aantal keer om door de verschillende instellingen te gaan.
- Druk eenmaal op de  “heating I” knop (900 W) voor de lage verwarming; druk nogmaals om de verwarming uit te schakelen.
- Druk eenmaal op de  “heating II” knop (1800 W) voor de hoge verwarming; druk nogmaals om de verwarming uit te schakelen.

Afstandsbediening

- Het duurt even voor de ontvanger om op de zender te reageren. Druk niet meer dan eenmaal binnen twee seconden op de knoppen voor correcte bediening.
- Druk eenmaal op de “power” knop om het apparaat en het vlambeeld aan te schakelen. Een rood indicatie licht zal verschijnen om aan te geven dat de bediening aan staat.
- Druk op de  knop om een feller of donkerder vlambeeld te krijgen. Druk een aantal keer om door de verschillende instellingen te gaan.



- Druk eenmaal op de  “heating I” knop (900 W) voor de lage verwarming; druk nogmaals om de verwarming uit te schakelen.
- Druk eenmaal op de  “heating II” knop (1800 W) voor de hoge verwarming; druk nogmaals om de verwarming uit te schakelen.

Reiniging

WAARSCHUWING! 

- Haal de stekker uit het stopcontact en laat het apparaat afkoelen voor het reinigen.
- Bescherm het apparaat voor vochtigheid. Dompel het nooit onder in water en reinig het niet met een nat doekje of andere objecten.
- Gebruik geen agressieve of brandbare schoonmaakmiddelen of schuurmiddelen om het apparaat te reinigen.
- Reinig de ventilatie openingen regelmatig. Zorg er in het bijzonder voor dat het stof van de bovenkant van het apparaat verwijderd wordt.
- Verwijder regelmatig stof en andere viezigheid van de sfeerhaard, vooral uit de ventilatie openingen aan de bovenkant. Gebruik hiervoor een droog of vochtig doekje.
- Het is over het algemeen voldoende om een vochtig doekje te gebruiken om het glazen paneel te reinigen, daarna een droge doek om het af te drogen.
- Het is ook mogelijk om speciale glasreinigers te gebruiken om het glaspaneel te reinigen. De glasreiniger moet echter wel volledig zijn opgedroogd alvorens de sfeerhaard weer aan te schakelen.
- Het is over het algemeen voldoende om een vochtig doekje te gebruiken om het glazen paneel te reinigen, daarna een droge doek om het af te drogen.
- Het is ook mogelijk om speciale glasreinigers te gebruiken om het glaspaneel te reinigen. De glasreiniger moet echter wel volledig zijn opgedroogd alvorens de sfeerhaard weer aan te schakelen.

Afval



Het verpakkingsmateriaal kan worden gerecycled. Bied het verpakkingsmateriaal aan om te recyclen, in overeenstemming met de milieuvoorschriften.



Indien het product zelf weggegooid dient te worden, doe dit dan in overeenstemming met de milieuvoorschriften. Werp dit product niet bij de huishoudelijke afval. Breng het bij een gemeenschappelijk verzamelpunt. Voor meer informatie, contacteer de plaatselijke autoriteiten. Accessoires (b.v. kleine onderdelen van plastic, stof of metaal) mogen eventueel wel bij het huishoudelijk afval gegooid te worden.



Zorg er altijd voor dat gebruikte batterijen op de juiste manier weggegooid worden. Batterijen kunnen teruggebracht worden voor recycling bij verkooppunten van batterijen en bij speciale recycle verzamelpunten. Gelieve navraag te doen bij de plaatselijke autoriteiten over deze verzamelpunten. Dit voorkomt milieuverontreiniging.



EN ELECTRIC FIREPLACE
INSTRUCTION MANUAL 1800W



Always electrical parts with electrical safety equipment
of with electrical safety equipment. Please consult the
instructions and check with your local authority for
recycling advice.

VARESE


Intro

Waste electrical products must not be thrown away with household waste. Please Recycle, if possible. Ask your local authorities for the possibilities to recycle.

Dear Customer,

Congratulations on choosing this electric fireplace. Enjoy the cosy comfort of a fireplace with no ash or smoke and without the need for your own chimney. This fireplace is designed for mounting on the wall like a picture. You can use it as a decorative element and/or as an extra heat source.

We are sure you will enjoy using this new electric fireplace.

-  Please read the instructions carefully before using the electric fireplace for the first time, and then keep them in a safe place for future reference. If you pass on the appliance to someone else, be sure to hand over the instructions with it. The manufacturer and importer can accept no liability for failure to observe the information in these instructions.

Technical data

Model:	RC02 - 0004 - VARESE
Power supply:	230 V~ 50 Hz
Power consumption:	max. 1800 W
Protection class:	I
Light bulb:	LED
Dimensions:	approx. 760*158*540 mm
Weight:	approx. 15 kgs

Symbols used in these instructions:



Warns of dangers involving serious risks (danger to life).

CAUTION: Warns of dangers involving lesser risks



This symbol identifies tips and recommendations.

Safety information

Intended use

This appliance can be permanently attached to a wall as a decorative element and/or for heating purposes. It is intended solely for private indoor use, not for commercial purposes.

WARNING against improper use:

- Do not operate the appliance unless it is firmly attached to a wall in compliance with the safety measurements stated in these operating instructions. Never operate the appliance as a free-standing unit.
- This appliance is not suitable for recessed installation, e.g. in a chimney opening.
- This appliance must not be operated in rooms with high humidity, such as bathrooms.

Preparing for use

CAUTION! 

- Never leave the appliance unattended while switched on. Switch it off at the main switch if you leave the room.
- Do not use the electric fireplace in conjunction with a timer or other device which could switch on the unattended fireplace automatically.
- Keep combustible material such as paper, fabric, wood, plastics, petrol or solvents away from the appliance. Take particular care to ensure that items such as upholstered furniture or curtains are at a safe distance from the appliance.
Make sure you observe this point even when the appliance is switched off, so that there is no danger if it is switched on accidentally.
- The appliance must not be used in rooms containing highly flammable substances (e.g. petrol, paints, solvents, gas).
- Do not use the electric fireplace in an environment where the temperature exceeds 30°C.
- Never cover the appliance. The openings must remain unobstructed to prevent overheating in the appliance. On no account hang washing or similar items on the appliance to dry.

Dangers to children

- Do not leave children or pets unattended in the vicinity of the appliance. Explain to children the dangers that can arise from this appliance.
- Keep the remote control out of reach of children. Children could operate the fireplace incorrectly.
- Keep the packaging film away from children (danger of suffocation).
- This device is not intended for use by persons (including children) who have limited physical, sensory or mental capabilities or who lack the necessary experience and/or knowledge, unless they are supervised by a person responsible for their safety.

Danger of electric shock

- Protect the device from moisture, drips and splashes. These can cause a risk of electric shock. Never place anything filled with liquid, e.g. vases, on the product.
- **CAUTION:** Acute danger to life from electric shock: Never attempt to repair an electrical device yourself – for your own safety, always consult the nearest Customer Service unit / specialist. This also applies to power cables.
- Protect the power cord from hot surfaces. For this reason the power cord must not touch the hot appliance and must not run along below the appliance. Take this into account when choosing where to fix it.
- Always treat the power cord with care. Protect it from sharp edges or corners and avoid squeezing or jamming it.
- Use only cable extensions or multiple-socket extensions that comply with the technical specifications. Consult a specialist dealer for advice.

Make sure that the specifications on the rating plate correspond to the situation in your household. This appliance should only be connected to a properly earthed power outlet.

- Unplug the appliance from the mains during thunderstorms or if you will not be using it for a long period. Always grasp the plug itself, not the cable. Make sure your hands are dry before touching the mains plug.
- Never use the appliance outdoors or in rooms with high humidity, e.g. in bathrooms. Do not use the appliance close to water. Proximity to water is a risk even if the appliance is switched off.
- Do not insert any objects into the openings on the appliance.

Troubleshooting

- In the interests of your own safety, check the appliance for damage before every use. If the appliance is faulty, it must not be used until it has been repaired by an expert.
- If the appliance has fallen or been dropped, there may be damage to internal parts that is not detectable from the outside. For this reason the appliance must be checked by a specialist before it can be used again.
- In the event of damage/malfunction, unplug the appliance immediately.
- Do not use the appliance if the power cord, plug or any part of the appliance is damaged.

Operation

CAUTION! 

- The appliance gets warm during operation, especially at the bottom. Objects situated below the appliance can also get warm. Do not touch the warm surfaces. Keep children away from the hot surfaces.
- If you hear unusual noises from the fan or notice unusual smells, if liquids or small objects have found their way into the appliance, or if other malfunctions occur, unplug the appliance from the mains immediately and have it checked by a specialist repair shop.

Installation

The electric fireplace must be installed on a wall at a high of 1m above the floor. Nail the accessories such as the bolts in the wall and put up the electric fireplace. The illustration as following,

- The heater must not be located immediately above a socket-outlet.
- Do not run the cord on carpeting and do not cover the cord with any things.
- The heater must be located in such a way that the socket-outlet stays in reach.

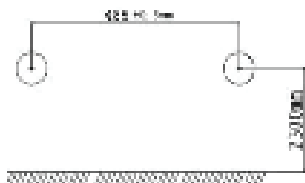


Figure 1

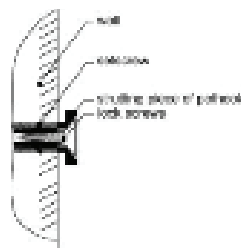


Figure 2




Instructions for Use

The appliance can be operated either by the switches located on the bottom of the fire-place heater or by the supplied remote control.

First of all, turn on the power switch on the right. The indicator light will be red.

Manual Operation






- Press the POWER button once to turn on the appliance and the fire effect. A red indicator light will appear to indicate that the function is ON.
- Press the  button to choose a brighter or dimmer setting for the flame display and embers. Press several times to go through the different settings.
- Press the  HEATING I button (900W) once for the low heat setting; press again to switch off the heat setting.
- Press the  HEATING II button (1800W) once for the high heat setting; press again to switch off the heat setting.

Remote Operation

- It takes some time for the receiver to respond to the transmitter.
Do not PRESS the buttons more than once within two seconds for correct operation.
- Press the POWER button once to turn on the appliance and the fire effect. A red indicator light will appear to indicate that the function is ON.



- Press the  button to choose a brighter or dimmer setting for the flame display and embers. Press several times to go through the different settings.
- Press the  HEATING I button (900W) once for the low heat setting; press again to switch off the heat setting.
- Press the  HEATING II button (1800W) once for the high heat setting; press again to switch off the heat setting.

Cleaning

CAUTION! 

- Before cleaning the appliance, unplug it and let it cool down.
- Protect the device from humidity. Never immerse it in water, and do not clean it with dripping-wet cloths or other objects.
- Do not use aggressive, abrasive or flammable cleaning products to clean the appliance.
- Clean the ventilation openings regularly. In particular, be sure to remove any dust from the top of the appliance.
- Regularly remove dust and other dirt from the fireplace, especially the ventilation openings at the top. Use a dry or slightly moistened cloth for this purpose.
- To clean the glass panel, it is usually sufficient to use a moistened cloth and dry off thoroughly afterwards.
- You can also use commercially available glass cleaners to clean the glass panel. However, the glass cleaner must have dried off completely before you switch the fireplace on again.

Disposal



The packaging material is recyclable. Dispose of the packaging in accordance with environmental regulations by sending it for recycling.



If you want to dispose of the product itself, please do so in accordance with environmental regulations. Do not dispose of the product as household waste. Take it to a public collecting point. Your local authority will be glad to give you further information. Accessories (e.g. made of plastic, fabric or small metal parts) may also be disposed of separately as household waste.



Always ensure proper disposal of spent batteries. Batteries can be disposed of in special containers at outlets selling disposable/rechargeable batteries or at special public collecting points. Please ask your local authority where to find the competent collecting centre. This avoids polluting the environment.

DU ELEKTROKMIN
GEBRAUCHSANLEITUNG 1800W



Bitte elektrische Geräte nicht im Haus
ab mit trennen! Große Plaster, große
Sollten nicht über 10 Jahre, 10 Jahre, 10
recycling symbol.

VARESE


Vorrede

Elektro Abfall darf nicht beim normalen Haushaltsmüll geworfen werden. Recycle falls das möglich ist. Informiere Sie bitte bei Ihrer lokale Autoritäten zu den Möglichkeiten rundum recyceln.

Sehr geehrter Kunde,

Wir gratulieren Ihnen mit der Kauf von diesem Elektrokamin. Genießen Sie von der Gemütlichkeit von ein Dekokamin, ohne Asche, Rauch und der Notwendigkeit von einer Rauchkanal. Dieser Elektrokamin ist speziell dafür entworfen um an einer Wand montiert zu werden, wie ein Bild. Es kann benutzt werden als Dekoration und/oder als extra Wärmequelle.




Sie würden sicherlich viel Spaß an dieser neuer Dekokamin haben.

-  Lesen Sie alle Sicherheitshinweise vor der Inbetriebnahme von dieser Elektroka min sorgfältig durch und bewahren Sie diese für mögliche zurückgreifen im Zukunft. Die Sicherheitshinweise müssen immer bei der Elektrokamin bleiben, auch wenn der von Besitzer wechselt. Bei nichtbefolgen der Sicherheitsvorschriften übernimmt der Fabrikant und Importeur keinerlei Haftung.

Technische Spezifikationen:

Modell:	RC02 - 0004 - VARESE
Nennspannung:	230 V ~ 50 Hz
Nennleistung:	max. 1800 W
Schützungskategorie:	I
Lampen:	LED
Abmessung:	plus minus 760 x 158 x 540 mm
Gewicht:	plus minus 15 kg

Symbole die in dieser Hinweise verwendet werden:

-  Warnung für große Risiken mit Gefahren (Lebensgefährlich)
-  Warnung für weniger große Risiken mit Gefahren
-  Dieser Symbol zeigt Tipps und Empfehlungen

Information bezüglich Sicherheit

Empfohlenen Gebrauch

Dieser Elektrokamin kann permanent an der Wand als Dekoration und/oder extra Wärmequelle befestigt werden. Der Elektrokamin ist für Privater Nutzung und nur für innen gemeint, nicht für kommerzielle Zwecke.

WARNUNG für falscher Nutzung

Der Elektrokamin nicht benutzen falls der nicht gut an einer Wand montiert ist, hierzu folgen Sie die Sicherheitshinweise in der Gebrauchsanleitung auf. Dieses Gerät nimmer als freistehendes Modell verwenden. Dieses Gerät ist nicht geeignet als Einbaumodul, zum Beispiel in einer Schornstein- Eröffnung. Dieses Gerät darf nicht in Nassräumen wie Sauna, Dusche, verwendet werden.

- Dieses Gerät nimmer unbeaufsichtigt lassen weil der eingeschaltet ist. Ausschalten durch mittel von der Hauptschalter wenn Sie der Raum verlassen.
- Dieses Gerät nimmer über eine externe Schaltvorrichtung wie z.B. eine Zeitschaltuhr (oder weiteren Apparaten der das Gerät unbeaufsichtigt automatisch anschalten können) verwenden.
- Brennbare Materialien wie Papier, Textil, Holz, Plastik, Brennstoff oder Lösungsmittel vom Gerät weghalten. Sicherheitsabstand zwischen Brennbare Gegenständen wie Polstermöbel oder Gardinen und der Elektrokamin anhalten. Diese Sicherheitshinweise auch beachten wann der Elektrokamin nicht eingeschaltet ist so dass kein Gefahr entstehen kann falls der versehentlich eingeschaltet wird.
- Dieses Gerät darf nicht verwendet werden in Räumen wo sich leicht entflammbare Materialien befinden (z.B. Brennstoff, Farbe, Lösungsmittel, Gas).
- Dieses Gerät nicht verwenden in eine Umgebung wo der Temperatur höher ist wie 30°C.
- Dieses Gerät niemals abdecken. Sorgen Sie dafür dass die Lüftungsschlitze frei gehalten werden um Überhitzung zu vorkommen. Kleidung oder ähnliche Gegenstände nicht an das Gerät hängen zum Trocknen.

Gefahr für Kinder

- Während des Betriebes, Kinder und Haustiere vom Produkt fernhalten. Informier Kinder über die Gefahren die entstehen können durch dieser Gerät.
- Der Fernbedienung vom Kinder weghalten. Kinder können der Elektrokamin falsch bedienen.
- Verpackungsfolie vom Kinder weghalten (Erstickungsgefahr).
- Dieses Gerät ist nicht dafür bestimmt, durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangels Erfahrung und/oder mangels Wissen benutzt zu werden, es sei denn, sie werden durch eine für ihre Sicherheit zuständige Person beaufsichtigt oder erhielten von ihr Anweisungen, wie das Gerät zu benutzen ist.

Vermeiden Sie Lebensgefahr durch elektrischen Schlag

- Feuchtigkeit, Tropfen und Spritzer beim Gerät weghalten. Diesen formen ein Risiko für elektrischen Schlag. Nimmer Produkte die Flüssigkeit befasen (wie Vase) auf dem Gerät stellen.
- **WARNUNG:** Akut Lebensgefahr durch elektrischen Schlag: nimmer einen elektrisches Gerät selber reparieren – für Ihr Sicherheit, einen qualifizierten Person/ Kunden dienst konsultieren. Dieses geltet auch für Schnüre und Kabel.
- Den Kabel von heißen Oberflächen weghalten. Aus diesem Grund darf der Kabel das heiße Gerät nicht anfassen und auch nicht unter das Gerät durch laufen. Bitte beachten Sie dieses beim Auswählen von der Positionierung von der Elektrokamin.
- Behandeln Sie die Kabel sorgfältig. Der Kabel weghalten von scharfe Kanten oder Ecken und sorgen Sie dafür das die nicht festgeklammert oder blockiert werden.
- Nur Verlängerungskabel und Stecker Dosen verwenden die übereinstimmen mit den technischen Spezifikationen. Informieren Sie bei einem Spezialist für Beratung.

- Sorgen Sie dafür das die Spezifikationen auf das Schild übereinstimmen mit der Situation in Ihr Haushalt. Betreiben Sie das Gerät nur zusammen mit einer geerdeten Steckdose.
- Ziehen Sie bei Gewitterschauer und bei nicht Verwendung für längere Zeit den Netzstecker aus der Steckdose. Ziehen Sie den Netzstecker nachdem ihre Hände trocknen sind.
- Verwenden Sie dieses Gerät nicht in Räumen, in denen Feuchtigkeit entstehen kann oder wo es mit Wasser in Berührung kommen kann, z.B. Badewanne. Wasser in der Nähe ist sogar ein Risiko wann das Gerät ausgeschaltet ist.
- Keine Objekte in die Lüftungsschlitze hineinstecken.

Lösung von Probleme

- Bevor in Gebrauchnahme, überprüfen Sie das Gerät auf mögliche Beschädigungen.
- Schalten Sie das Gerät nicht ein wenn Sie einen sichtbaren Schaden bemerken, das Gerät soll erst von einer qualifizierter Experte repariert werden.
- Falls der Gerät gefallen ist, kann es so sein das Beschädigungen an interne Unterteile zustande gekommen ist was nicht sichtbar ist von der Außenseite. Wegen diese Grund, muss das Gerät vor Inbetriebnahme von einer qualifizierter Experte kontrolliert werden.
- Ziehen Sie den Netzstecker im Fall von Störung/ Beschädigung.
- Betreiben Sie das Gerät nicht mit beschädigter Netzleitung oder beschädigtem Netzstecker.

Funktion

WARNING! 

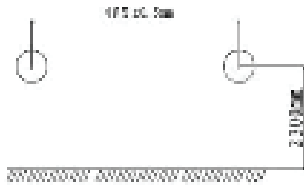
- Dieses Gerät, hauptsächlich der Boden, wird bei Einschaltung warm. Objekte, die unterhalb das Gerät hingestellt sind, können deshalb auch warm werden. Stellen Sie sicher, dass das Gerät ausgeschaltet und abgekühlt ist, bevor Sie es berühren. Halten Sie Kinder vom heiße Oberflächen fern.
- Wenn Sie ungewöhnliche Geräuschen vom Ventilator hören oder ungewöhnliche Gerüche riechen, falls Flüssigkeiten oder kleine Objekte ins Gerät gekommen sind, oder bei weitere Störungen, ziehen Sie direkt den Netzstecker aus der Steckdose und lassen Sie das Gerät von einer qualifizierter Experte kontrollieren.

Installation

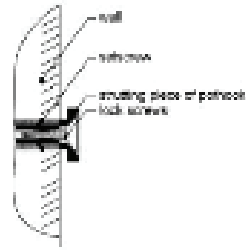
Der Elektrokamin muss auf einer Wand installiert werden mit minimal 1 Meter Abstand vom Fußboden. Befestigen Sie die Accessoires, wie die Bolzen, an der Wand und danach kann das Gerät aufgehängt werden.

Die Illustration wie folgt:

- Dieses Gerät darf nicht direkt oberhalb einer Wandsteckdose montiert werden.
- Der Kabel nicht über das Fußbodenbelag liegen lassen und auch nicht abdecken.
- Achten Sie darauf, dass die Steckdose auch nach der Installation des elektrischen Kamins noch erreichbar sein muss.



Picture 1



Picture 2




Instruktionen vor Inbetriebnahme

Dieses Gerät kann bedient werden durch mittel von den Schalter an der Unterseite von das Gerät oder durch mittel von der mitgelieferte Fernbedienung.

An der Rechter Seite presse Sie der ‚Power‘ Taste somit der eingeschaltet ist. Mit der rote Markierung wird angegeben dass das Gerät eingeschaltet ist.

Manuell






- Einmal ‚Power‘ Taste drücken um das Gerät einzuschalten, das Flammeneffekt wird sichtbar. Mit der rote Markierung wird angegeben dass der Bedienung eingeschaltet ist.
- Die  Taste drücken um die Flammenstärke zu regeln (starker oder schwacher). Um die Helligkeit des Feuereffekts zu erhöhen oder zu verringern, die Taste mehrmals drücken.
- Einmal  ‚Heating I‘ Taste (900 W) drücken für die erste Heizstufe; nochmals drücken um die Heizung aus zu schalten.
- Einmal  ‚Heating II‘Taste (1800 W) drücken für die zweite Heizstufe; nochmals drücken um die Heizung aus zu schalten.

Fernbedienung

- Es kann ein wenig dauern bevor der Empfänger auf die Befehle vom Sender reagiert. Um den korrekten Betrieb nicht zu gefährden, die Tasten nur einmal alle zwei Sekunden drücken.
- Einmal ‚Power‘ Taste drücken um das Gerät einzuschalten, so wird das Flammeneffekt sichtbar. Mit der rote Markierung wird angegeben dass das Gerät eingeschaltet ist.



- Einmal  Taste drücken um die Flammenstärke zu regeln (starker oder schwächer). Um die Helligkeit des Feuereffekts zu erhöhen oder zu verringern, die Taste mehrmals drücken.
- Einmal , Heating I' Taste (900 W) drücken für die erste Heizstufe; nochmals drücken um die Heizung aus zu schalten.
- Einmal , Heating II' Taste (1800 W) drücken für die zweite Heizstufe; nochmals drücken um die Heizung aus zu schalten.

Reinigung

WARNUNG! 

- Ziehen Sie vor Reinigungs- oder Wartungsarbeiten den Netzstecker aus der Steckdose und lassen Sie das Gerät vollständig abkühlen.
- Schützen Sie das Gerät gegen Feuchtigkeit. Tauchen Sie das Gerät nicht – mit keine Gründe – in Wasser und reinigen Sie nicht mit einem durch und durch nassem Tuch oder andere Objekte.
- Keine aggressive oder brennbare Reinigungsmittel oder Scheuermittel verwenden.
- Die Lüftungsschlitze regelmäßig reinigen. Speziell darauf achten das Staub und andere Schmutzigkeit von der Oberseite des Gerätes entfernt wird. Einen trockenen oder etwas feuchtes Tuch verwenden.
- Im Allgemeinen reicht es die Glasscheibe mit eine feuchten Tuch zu reinigen, nachdem verwenden Sie einen trockenen Tuch zu trocknen.
- Die Glasscheibe kann auch mit spezielle Fensterputzer gereinigt worden. Achten Sie darauf, dass die Fensterputzer komplett getrocknet ist bevor Sie das Gerät wieder einschalten.

Abfall



Die Verpackungsmaterialien können gerecycelt werden. Das Verpackungsmaterial bitte anbieten somit es in Übereinstimmung mit den Umweltvorschriften gerecycelt werden kann.



Falls es Produkt durch Ihnen selbst weggeworfen worden kann, machen Sie dieses bitte in Übereinstimmung mit den Umweltvorschriften. Dieses Produkt nicht im regulären Haushaltsmüll entsorgen. Besorgen Sie es bei einer gemeinsamer Sammelstelle. Für weitere Informationen nehmen Sie Kontakt auf mit Ihr lokale Autoritäten. Accessoires (z.B. kleine Plastik, Textil oder Metallen Unterteile) können eventuell wohl im regulären Haushaltsmüll entsorgt werden.



Benutzte Batterien müssen immer auf den richtigen Weg weggeworfen werden. Die können zurückgebracht worden für Recycling bei Verkaufsstellen von Batterien und bei spezielle recycle Sammelstellen. Bitte informieren Sie sich um bei Ihr lokale Autoritäten bezüglich diese Sammelstellen. Dieses vermeidet Umweltverschmutzung.

FR INSERT ELECTRIQUE DECORATIVE
MODE D' EMPLOI 1800W



Place electrical items into bins of red for disposal
of waste electrical and electronic equipment
facilities and check with your local authority for
recycling advice.


VARESE

préface

Les déchets de produits électrique ne peuvent pas jeter chez les ordures. Merci les recycler, si possible. Demandez vos autorités locales pour les possibilités à recycler.

Cher client,

Félicitations avec votre achat de cet insert électrique. Amusez-vous bien l'ambiance d'un feu décorative, sans suie ou odeur et sans tuyau! Cet insert électrique est développé à suspendre au mur, comme une peinture. Vous pouvez l'utiliser comme une feu décorative et/ou comme une source de chaleur. Nous vous souhaitons beaucoup de moments agréables avec votre insert électrique.

 Veuillez lire les instructions avec attention et suivre les directives indiquées avant la mise en service votre insert électrique et conservez ce mode d'emploi soigneusement durant toute la durée de vie de cette produit. Si le foyer changera de propriétaire, assurez-vous que les instructions seront livrer avec le foyer. Le fabricant et l'importateur n'accepte aucune responsabilité pour une négligence a pris connaissance de ces instructions.

Information technique

Modèle:	RC02 - 0004 - VARESE
Tension nominale:	230 V ~ 50 Hz
Capacité nominale:	max. 1800 W
Classe de protection:	I
Lampes	LED
Dimensions:	environ 760 x 158 x 540 mm
Poids:	environ 15 kg

Symbole mentionné dans ces instructions:



⚠ Avertissement pour danger avec gros risques (danger de mort!)

AVERTISSEMENT pour danger avec moins risques



ℹ Ce symbole vous donnez des instructions et des recommandations.

Instructions sur la sécurité

Utilisation recommandé:

Cet appareil peut fixer au mur comme décoration et/ou comme une source de chaleur. Utilisez l'appareil uniquement comme feu décorative à la maison comme écrit et n'utilisez pas pour des projets commerciales.

Avertissement pour l'utilisation mauvais:

N'utilisez pas cet appareil si ce n'est pas fixe au mur, comme écrit dans les instructions.

N'utilisez jamais cet appareil comme un foyer indépendant.

Cet appareil n'est pas qualifié aux projets d'encastrement.

AVERTISSEMENT! N'utilisez pas l'appareil dans des pièces dans lesquelles de l'humidité peut se former ou à des endroits où il peut entrer en contact avec de l'eau, comme une salle de bain.

- Ne laissez jamais le foyer sans surveillance quand celle-ci est en service. Débranchez le foyer avec l'interrupteur si vous n'êtes pas dans la pièce.
- N'utilisez pas le foyer en combinaison avec un temporisateur ou d'autres appareils au ce foyer, lesquels peuvent mettre en marche automatique le foyer sans surveillance.
- Tenez matériel inflammable comme papier, étoffe, bois, plastique, combustible ou solvants à distance de l'appareil. Assurez-vous, en particulier, que de meubles et de rideaux sont à distance de sécurité de l'appareil. Gardez-vous ce point aussi si l'appareil est débranché. De ce fait ce n'est pas possible qu'il y a créé de danger si l'appareil mettra en marche par accident.
- L'appareil ne peut pas utiliser dans les pièces avec des objets inflammable (par exemple combustibles, gaz, solvants et peinture).
- N'utilisez pas ce foyer dans l'environnement où la température est 30°C ou plus.
- Ne découvrez jamais le foyer. Les ouvertures ne peuvent pas débloquent pour prévenir la surchauffé. Ne mettez jamais le ligne à sécher au ce foyer.

Danger pour les enfants

- Ne laissez jamais les enfant et les animaux sans surveillance dans l'environnement de cet appareil. Expliquez les enfants le danger que peut né par cet appareil.
- Gardez bien la télécommande chez vous-même. Les enfants peuvent utiliser le foyer incorrect.
- Tenez à l'écart le papier aluminium d'emballage chez les enfants (danger d'étouffement)
- **AVERTISSEMENT:** Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (enfants inclus) aux aptitudes physiques et sensorielles limitées, ou n'ayant pas l'expérience et/ou le savoir nécessaire, sauf si ces derniers sont supervisés par une Personne compétente assurant leur sécurité ou instruction concernant le fonctionnement de l'appareil.

Danger pour une décharge

- Protégez l'appareil pour l'humidité, les gouttes et les éclaboussures. Ça peut faire une décharge. Ne placez jamais des objets que se contiennent d'un liquide sur l'appareil (par exemple des vases)
- **AVERTISSEMENT:** Danger de mort pressant par une décharge: n'essayez jamais réparer l'appareil vous-même. Si l'appareil ou le câble est endommagé, celui-ci doit être remplace ou réparé par un personne qualifiée (une personne de service de SAV de fabricant, l'importateur ou une personne qualifié, certifié et capable pour faire des réparations) pour éviter tout risque d'incident.
- Protégez les câbles contre de surfaces chauds. Pour cette raison le câble ne peut pas toucher l'appareil chaud et ne peut pas passer au-dessous de l'appareil. Tenez compte avec ce point avant de choisir le lieu de appareil dans votre maison.
- Soyez soigneuses avec les câbles. Tenez les câbles à l'écart de bords ou angles pointus. Assurez-vous que les câbles ne seront pas bloquer ou serrer.
- Utilisez uniquement les rallonge et les prises multiples que correspondent aux spécifications techniques. Consultez un magasin spécialisé pour un conseil

- Assurez -vous que les spécifications sur l'étiquette correspondent avec la situation dans votre ménage. Cet appareil peut uniquement connecter avec une prise de terre.
- Retirez la fiche de la prise pendant les averses orageuses et quand vous n'utilisez pas l'appareil pour une période longue. Prenez toujours la fiche et ne pas le câble pour accoupler et séparer l'appareil. Ne retirez pas la fiche de la prise avec les mains mouillés.
- N'utilisez l'appareil jamais à l'extérieur ou dans des pièces dans lesquelles de l'humidité peut se former ou à des endroits où il peut entrer en contact avec de l'eau. La proximité de l'eau est un risque même si l'appareil est débranché.
- Ne placez pas des objets dans les ouvertures de l'appareil.

Résoudre les problèmes

- Pour votre sécurité, Contrôlez le foyer sur endommagements avant chaque usage.
- N'utilisez jamais l'appareil si c'est en panne. L'appareil doit premièrement remplace ou réparé par une personne qualifiée.
- Si l'appareil est tombe, c'est possible qu'il y a de dégâts aux pièces internes qu'on ne peut pas voir à l'extérieur de l'appareil. Pour cette raison, l'appareil doit être contrôlé par une personne qualifié avant de mise en service l'appareil.
- En cas de dégâts/ panne, enlevez directement la fiche de la prise.
- N'utilisez jamais l'appareil si le câble, la fiche ou une autre part de l'appareil est endommagé.

Fonctionnement

AVERTISSEMENT!

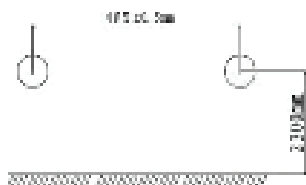
- Veuillez prendre note que l'appareil, surtout le sol, peuvent être très chaud durant l'usage. Objets quels sont placer au-dessous l'appareil, peuvent être aussi très chaud. Evitez d'être en contact avec l'appareil durant son usage. Repoussez les enfants de surfaces chauds.
- Si le ventilateur fait de bruit, vous sentez une odeur inaccoutumée, il y a trouver de liquides ou de petites parties trouver dans l'appareil ou il y a posé d'autre interruption, tirez directement la fiche de la prise et laissez l'appareil contrôler par une personne qualifié.
- Le chauffage ne peut pas installer directement au-dessus de la prise.
- Ne placez pas le câble sur le tapis et ne le couvrez pas.
- Le chauffage doit être placer à ce manière que la prise est accessible.

Installation

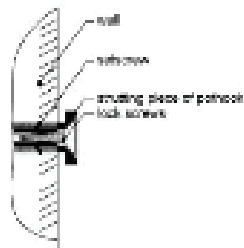
L'insert électrique doit être monter au mur, sur une hauteur de 1 mètre au-dessus le sol. Fixez les accessoires, comme le boulon, au mur et accrochez l'insert électrique.

L'illustration de la façon suivante:

- Le chauffage ne peut pas installer directement au-dessus de la prise.
- Ne placez pas le câble sur le tapis et ne le couvrez pas.
- Le chauffage doit être placer à ce manière que la prise est accessible.



Picture 1



Picture 2




Instructions d'utilisations

L'appareil peut mettre en marche par les interrupteurs au-dessous d'appareil ou avec l'aide de télécommande (ci-joint).




Mettez premièrement l'interrupteur à droite en marche. La lumière d'indicateur colorera rouge.

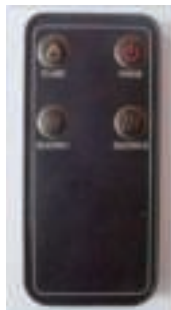
Utilisation manuelle



- Poussez un fois sur le bouton "Power" pour mettre en marche l'appareil et pour mettre en marche l'effet de flammes. La lumière d'indicateur colorera rouge pour indiquer que le foyer est en marche.
- Poussez sur le bouton  pour régler l'intensité d'effet de flammes plus ou moins visible. Poussez plusieurs fois pour d'avoir l'intensité souhaitez.
- Poussez un fois sur le bouton  "heating I" (900 W) pour la position de chauffage faible. Poussez encore une fois pour mettre la fonction chauffage en hors service.
- Poussez un fois sur le bouton  "heating II" (1800 W) pour la position de chauffage élevée. Poussez encore une fois pour mettre la fonction chauffage en hors service.

Utilisation avec télécommande:

- Ça prend plus de temps avant le récepteur réagit sur l'émetteur. Ne poussez pas plusieurs fois dans les boutons dans deux secondes.
- Poussez un fois sur le bouton "Power" pour mettre en marche l'appareil et pour mettre en marche l'effet de flammes. La lumière d'indicateur colorera rouge pour indiquer que le foyer est en marche.
- Poussez sur le bouton  pour régler l'intensité d'effet de flammes plus ou moins visible. Poussez plusieurs fois pour d'avoir l'intensité souhaitez.
- Poussez un fois sur le bouton  "heating I" (900 W) pour la position de chauffage faible. Poussez encore une fois pour mettre la fonction chauffage en hors service.
- Poussez un fois sur le bouton  "heating II" (1800 W) pour la position de chauffage élevée. Poussez encore une fois pour mettre la fonction chauffage en hors service.



Nettoyage

AVERTISSEMENT!

- Retirez la fiche de la prise et laissez l'appareil refroidir avant de nettoyer.
- Protégez l'appareil pour l'humidité. Ne plongez jamais l'appareil dans l'eau et nettoyez pas avec un chiffon mouillé ou d'autres objets.
- N'utilisez pas de produits de nettoyages abrasifs ou inflammables, des éponges et de pailles de fer.
- Nettoyez les ouvertures de ventilation régulièrement. S'occupe en particulier que la poussière au-dessus de l'appareil sera enlevé.
- Enlevez régulièrement la poussière et d'autre saleté de l'appareil, spécialement dans les ouvertures de ventilation au-dessus. Utilisez un chiffon sec ou légèrement humidifié.
- En général, un chiffon humidifié est suffisante pour nettoyer la plaque de verre et ensuite de la sécher avec un chiffon sec.

Déchets



Le matériel d'emballage peut être recyclé. Offrez le matériel d'emballage conformément les prescriptions de l'environnement, pour le recycler.



Si l'appareil doit être jeté, merci le jeter conformément les prescriptions de l'environnement. Ne jetez pas cet appareil comme les déchets domestiques. Emmenez au point de rassemblement commune.

Pour plus d'information, consultez les autorités locales. Accessoires (par exemple petits parties en plastique, étoffe ou métal) peuvent éventuellement bien jeter chez les déchets domestiques.



Assurez-vous que les piles seront toujours jeté chez les points de ventes de piles ou chez les points spécialisé de recyclage.

Merci de consulter les autorités locales sur ces points de recyclage. Evitez pollution de l'environnement.